



# Kirchen-Anzeiger

Gottesdienstordnung  
vom 20.04. bis 16.06.2024



[www.mystisch.net](http://www.mystisch.net) / Foto: Thomas Irlbeck

Marterl Nähe der Grotte am Lindacher Weg in Aying

## Gottesdienstordnung vom 20.04.2024 bis 16.06.2024

---

Samstag, 20.04.	Samstag der 3. Osterwoche
Aying 16.30	Rosenkranz
Marterkapelle 18.30	<b>Eucharistiefeier</b> (Sonntag-Vorabend) † Ehemann u. Vater Sepp Diemer † Elfriede u. Sebastian Senftenreiter † Ehemann, Vater u. Opa Emmeram Esterl z. Jahresgedenken † Sohn, Bruder u. Enkel Johann Eichler zum Jahresgedenken † Vater u. Opa Kaspar Staudenhechtl
Sonntag, 21.04.	<b>4. SONNTAG DER OSTERZEIT</b>
Aying 09.30	<b>Eucharistiefeier</b> † Ehemann u. Vater Ludwig Lechner † Ehemann, Vater u. Opa Erich Paul † Eltern u. Großeltern Maria u. Alois Huber † Franz Lange zum Jahresgedenken † Paula Mitterweger zum Jahresgedenken † Bruder Markus Brunner † Schwester Anne de Loze
Marterkapelle 11.30	<b>Eucharistiefeier</b> Wallfahrer aus der Pfarrei Rosenkranzkönigin, Neubiberg
Dienstag, 23.04.	Hl. Georg, Märtyrer und hl. Adalbert, Bischof, Glaubensbote
Marterkapelle 16.00	Rosenkranz
Mittwoch, 24.04.	Hl. Fidelis v. Sigmaringen, Ordenspriester, Märtyrer
Marterkapelle 18.30	<b>Eucharistiefeier</b> † Georg Demmel, Eltern und Geschwister † Ehemann, Vater u. Opa Johann Höß, Sohn u. Bruder Bernhard, Tochter u. Schwester Viktoria Bodmaier
Donnerstag, 25.04.	HL. MARKUS, Evangelist
Peiß 18.30	<b>Eucharistiefeier</b> † Mutter u. Oma Berta Wagner † Eltern u. Großeltern Franziska u. Kaspar Kronester † Eltern u. Großeltern Blumoser-Weigl † Sohn und Ehemann u. Vater Martin Stadler zur Mutter der immerwährenden Hilfe

Samstag, 27.04.		Hl. Petrus Kanisius, Ordenspriester, Kirchenlehrer
Aying	16.30	Rosenkranz
Marterkapelle	18.30	<b>Eucharistiefeier</b> (Sonntag-Vorabend) gest. JM für Geschwister Weiß † Ehemann u. Vater Emmeran Lechner, Eltern u. Schwiegereltern † Mutter Maria Riesenberger † Eltern Maria u. Johann Lindmeyr
Sonntag, 28.04.		<b>5. SONNTAG DER OSTERZEIT</b>
Aying	09.30	<b>Eucharistiefeier</b> † Josefa Brunner u. Bärbel Winkler † Tochter Barbara Winkler zum Jahresgedenken † Johann Ploß zum Jahresgedenken † Therese Gum (Seniorenclub) † Vater Otto Brunner
Dienstag, 30.04.		Hl. Pius V., Papst und Hl. Josef der Arbeiter
Marterkapelle	16.00	Rosenkranz
Mittwoch, 01.05.		<b>HL. MARIA, PATRONIN DES LANDES BAYERN</b>
Marterkapelle	18.30	<b>Eucharistiefeier</b> mit erster feierlicher Maiandacht
Donnerstag, 02.05.		Hl. Athanasius, Bischof, Kirchenlehrer
Aying	18.30	<b>Eucharistiefeier</b> † Dr. Ilse Bierschenck
Freitag, 03.05.		HLL. PHILIPPUS UND JAKOBUS, Apostel
Marterkapelle	08.00	Herz-Jesu-Messe † Eltern Theresia u. Sebastian Adlberger
Samstag, 04.05.		Hl. Florian, Märtyrer und die hll. Märtyrer von Lorch
Aying	16.30	Rosenkranz
	18.30	<b>Eucharistiefeier</b> (Sonntag-Vorabend) † Opa u. Uropa Andreas Arz † Anna u. Kurt Dittmann † Mizzi Kroiß

Sonntag, 05.05.	<b>6. SONNTAG DER OSTERZEIT</b>
Marterkapelle 09.30	<b>Eucharistiefeier</b> † Ehemann Johann Scherer zum 1. Jahrtag † Ehemann u. Vater Josef Mayer u. Sohn u. Enkel Daniel † Sohn u. Bruder Hans Hartl alle † der Familie Kochwagner
Helfendorf 14.00	Maiandacht des Trachtenvereins Goldbergler an der Mariengrotte in Kleinkarolinenfeld
Aying 14.00	Segnung der Maibaumfahne
Dienstag, 07.05.	Dienstag der 6. Osterwoche
Peiß 19.30	<b>Eucharistiefeier</b> nach Sternbittgang (siehe Info)
Mittwoch, 08.05.	Mittwoch der 6. Osterwoche
Marterkapelle 18.30	<b>Eucharistiefeier</b> (Vorabend), anschl. Maiandacht † Ehemann, Vater u. Opa Balthasar Kolb
Donnerstag, 09.05.	<b>CHRISTI HIMMELFAHRT</b>
Aying 09.30	<b>Eucharistiefeier</b>
Samstag, 11.05.	Samstag der 6. Osterwoche
Grub 07.20	Wallfahrt nach Tuntenhausen
Aying 16.30	Rosenkranz
18.30	<b>Eucharistiefeier</b> (Sonntag-Vorabend) † Ehemann, Vater u. Opa Max Lechner zum Jahresgedenken † Mutter u. Großmutter Maria Inselkammer † Mutter u. Oma Marianne Voglrieder zum Jahresgedenken
Sonntag, 12.05.	<b>7. SONNTAG DER OSTERZEIT</b>
Marterkapelle 09.30	<b>Eucharistiefeier</b> † Mutter Theresia Adlberger zum Jahresgedenken † Ehefrau Ursula Ellmaier † Ehemann u. Vater Martin Hitzelsperger z. Jahresgedenken † Schwester Katharina Taubenberger zum Jahresgedenken
10.30	Taufe von Sophia Frammelsberger
Dienstag, 14.05.	Dienstag der 7. Osterwoche
Marterkapelle 18.30	Rosenkranz
Grub 18.30	<b>Eucharistiefeier</b> † Stiefmutter Anna Mayerl u. Brüder Karl, Kurt u. Günter Mayerl † Eltern Anna u. Johann Taubenberger (J. Taubenberger) u. Schwester Anni Staudigl

Mittwoch, 15.05.	Mittwoch der 7. Osterwoche
Marterkapelle 18.30	<b>Eucharistiefeier</b> , anschl. Maiandacht † Eltern Barbara u. Josef Steinbacher (Ettenhuber) † Mutter Apollonia Hörterer zum Jahresgedenken
Donnerstag, 16.05.	Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer
Aying 18.30	<b>Eucharistiefeier</b> beiderseits † Großeltern (Rosemarie u. Hans Landerer) † Eltern Annemarie u. Ludwig Althammer † Fam. Lutz u. Fam. Schmitt † Gertraud u. Johann Voglrieder
Samstag, 18.05.	Hl. Johannes I., Papst, Märtyrer
Aying 16.30	Rosenkranz
18.30	<b>Eucharistiefeier</b> (Sonntag-Vorabend)
Sonntag, 19.05.	<b>PFINGSTEN</b> <b>Kollekte für Mittel- und Osteuropa 'RENOVABIS'</b>
Marterkapelle 09.30	Festgottesdienst <i>umrahmt vom Kirchenchor</i>
Aying 14.00	Maiandacht an der Grotte am Lindacher Weg
Montag, 20.05.	<b>PFINGSTMONTAG</b>
Aying 09.30	Jahrtagsmesse des Veteranen- und Kriegervereins Aying für die gefallenen, vermissten und in der Heimat verstorbenen Mitglieder
Dienstag, 21.05.	Hl. Hermann Josef und hl. Christophorus Magallanes und Gefährten
Marterkapelle 18.30	Rosenkranz
Mittwoch, 22.05.	Hl. Rita von Cascia, Ordensfrau
Marterkapelle 18.30	<b>Eucharistiefeier</b> , anschl. Maiandacht † Ehemann, Vater u. Opa Max Demmel † Ehemann u. Vater Rudolf Prankl
Donnerstag, 23.05.	Donnerstag der 7. Woche im Jahreskreis
Peiß 18.30	<b>Eucharistiefeier</b> † Sohn und Ehemann u. Vater Martin Stadler, Verwandtschaft u. zum Dank an die Mutter Gottes † Eltern u. Großeltern Luise u. Hans Siegl † Eltern u. Großeltern Ursula u. Hans Lechner z. Jahresgedenken † Pfarrer Mato Bozic u. Pfarrer Martin Kurlitsch † Bruder Engelbert Wünsch

Samstag, 25.05.		Hl. Beda d. Ehrwürdige, hl. Gregor VII., hl. Maria Magdalena von Pazzi
Aying	16.30	Rosenkranz
	18.30	<b>Eucharistiefeier</b> (Sonntag-Vorabend) gest. JM für Rosina Goldhofer † Pfarrer Martin Kurlitsch † Ehemann u. Vater Emeran Steinberger u. Mutter Maria Weghofer † Ehemann Karl Ehnert
Sonntag, 26.05.		<b>DREIFALTIGKEITSSONNTAG</b>
Marterkapelle	09.30	<b>Kollekte für den 103. Deutschen Katholikentag</b> <b>Eucharistiefeier</b> † Ehemann Peter Zehentner u. Josef Zehentner † Ehemann u. Vater Sepp Diemer † Josef Demmel zum Jahresgedenken
Aying	10.30	Taufe von Isabella Größl
Peiß	14.00	Maiandacht <i>umrahmt vom Kirchenchor</i>
Dienstag, 28.05.		Dienstag der 8. Woche im Jahreskreis
Marterkapelle	18.30	Rosenkranz
Mittwoch, 29.05.		Mittwoch der 8. Woche im Jahreskreis
Marterkapelle	18.30	<b>Eucharistiefeier</b> , anschl. Maiandacht gest. JM für Geschwister Weiß † Elisabeth u. Emmeram Höß
Donnerstag, 30.05.		<b>HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI - Fronleichnam</b>
Aying	09.00	<b>Festgottesdienst zu Fronleichnam</b> mit anschl. Prozession
Freitag, 31.05.		Freitag der 8. Woche im Jahreskreis
Grub	18.30	letzte <b>feierliche Maiandacht</b> <i>umrahmt vom Kirchenchor</i>
Samstag, 01.06.		Hl. Justin, Märtyrer
Aying	11.00	Taufe von Lara Malia Eißmann
	16.30	Rosenkranz
	18.30	<b>Eucharistiefeier</b> (Sonntag-Vorabend) † Vater u. Opa Otto Lechner zum Jahresgedenken

Sonntag, 02.06.	<b>9. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Marterkapelle 09.00	<b>Festgottesdienst zu Fronleichnam</b> mit anschl. Prozession
Dienstag, 04.06.	Dienstag der 9. Woche im Jahreskreis
Marterkapelle 18.30	Rosenkranz
Grub 18.30	<b>Eucharistiefeier</b> † Eltern Adelheid u. Alfons Stahuber, Mutter Christiana Leitner, Schwager Franz-Xaver Schmid † Heinz Jäger
Mittwoch, 05.06.	Hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote, Märtyrer
Marterkapelle 18.30	<b>Eucharistiefeier</b> † Ehemann u. Vater Balthasar Diemer zum Jahresgedenken † Uwe, Ingrid u. Ulrich Stender u. Josefa u. Walter Watzl † Alfons Gruber
Donnerstag, 06.06.	Hl. Norbert v. Xanten, Bischof, Ordensgründer
Peiß 18.30	Eucharistiefeier † Therese u. Alfred Mathis † Maria Hofmeister † Anna Katzmair † Pfarrer Martin Kurlitsch
Freitag, 07.06.	HERZ-JESU-FEST
Marterkapelle 08.00	Herz-Jesu-Messe † Eltern Theresia u. Sebastian Adlberger
Samstag, 08.06.	Unbeflecktes Herz Mariä
Aying 16.30	Rosenkranz
Marterkapelle 18.30	<b>Eucharistiefeier (Sonntag-Vorabend)</b> † Ehemann, Vater u. Opa Hermann Gartmayr z.Jahresgedenken † Ehefrau u. Mutter Christine Lindmeyr † Ehemann, Vater u. Opa Johann Hubert u. + Schwager u. Onkel Fritz Hubert

Angabe der Intentionen bitte bis spätestens Sonntag, 02.06.2024,  
für den Kirchengzettel vom 15.06. bis 28.07.2024.

Sonntag, 09.06.		<b>10. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Aying	09.30	Eucharistiefeier † Onkel Emmeran Landerer † Sohn u. Bruder Martin Wagner † Mutter Elisabeth Bachmair zum 100. Geburtstag
	10.30	Taufe von Marlene Höcher
Dienstag, 11.06.		Hl. Barnabas, Apostel
Marterkapelle	18.30	Rosenkranz
Mittwoch, 12.06.		Sel. Märtyrer von Dachau
Marterkapelle	18.30	<b>Eucharistiefeier</b> † Brüder, Schwester, Schwager u. Schwägerinnen (Lina Ettenhuber) † der Siedlung und Dammweg
Donnerstag, 13.06.		Hl. Antonius v. Padua, Ordenspriester, Kirchenlehrer
Aying	18.30	<b>Eucharistiefeier</b> gest. JM für Franz und Anna Koller † Anna u. Matthias Neumair u. Maria Schlatter † Mitarbeiter der Brauerei
Samstag, 15.06.		Hl. Vitus (Veit), Märtyrer
Peiß	11.00	Trauung von Gisela und Sven Werner
Aying	16.30	Rosenkranz
Marterkapelle	18.30	<b>Eucharistiefeier (Sonntag-Vorabend)</b> † Ehemann u. Vater Sepp Diemer
Sonntag, 16.06.		<b>11. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Aying	09.30	<b>Eucharistiefeier</b> † Marianne Dietl zum 1. Jahrestag † Eltern Agnes u. Max Kerschl mit Großeltern † Eltern Veronika u. Christian Glas † Cäcilie u. Georg Ölkofner † Ehemann u. Vater Bernhard Katzmayr zum Geburtstag † Eltern Maria u. Isidor Oettl

**Bitte vormerken: Pfarrfest**

Das Pfarrfest in Aying findet am Sonntag, 07.07.2024 statt.

### Wir beten den Rosenkranz

Dienstag 16.00 Uhr Marterkapelle, Kleinhelfendorf  
18.30 Uhr ab 14.05.2024  
Samstag 16.30 Uhr St. Andreas, Aying



Alle sind eingeladen am Rosenkranzgebet teilzunehmen.

## **AUS DEM PFARRBÜRO:**

### Pfarrbüro geschlossen

Das Pfarrbüro ist am Dienstag, 21.05.2024 geschlossen. Bitte nutzen Sie die  
Öffnungszeit am Mittwoch, 22.05.2024 von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr!

### Kirchensammlungen im Pfarrverband:

Caritas Frühjahrssammlung	Euro 3500,00
Kollekte Misereor	Euro 295,00
Kollekte für das Heilige Land	Euro 298,00

## **PFARRVERBAND AKTUELL:**

### Sprechzeit Pfr. Kleinhans

Sprechzeiten des Pfarrers in Aying **Mittwoch** 15 bis 17 Uhr:

**April:** 24.

**Mai:** 8. – 15. – (in den Pfingstferien nicht)

**Juni:** 5. – 12. – 19. – 26.

*Für kurzfristige Änderungen bitte Aushänge beachten!*

### Absage Assisi

Die Fahrt nach Assisi kann leider nicht stattfinden. Es haben sich zu wenige Teilnehmer angemeldet.

### Maiandachten

01. Mai um 18.30 Uhr	Marterkapelle, Helfendorf
05. Mai um 14.00 Uhr	Mariengrotte in Kleinkarolinenfeld, mit dem Trachtenverein Goldbergler
19. Mai um 14.00 Uhr	Mariengrotte am Lindacher Weg, Aying
26. Mai um 14.00 Uhr	St. Nikolaus Peiß
31. Mai um 18.30 Uhr	St. Martin Grub, letzte feierliche Maiandacht
8./15./22./29. Mai	nach der Abendmesse in Helfendorf

### **Sternbittgang nach Peiß**

Am Dienstag, 7. Mai findet der jährliche Sternbittgang nach Peiß statt.  
Bei schönem Wetter feiern wir den Gottesdienst um 19:30 Uhr im Freien

Abmarschzeiten der Bittgänger:

18:00 Uhr, Grub, Kirche

18:30 Uhr, Kleinhelfendorf, Kirche

18:30 Uhr, Aying, Kirche

19:00 Uhr, Kleinkarolinenfeld und Römersiedlung, an der Römersiedlung

### **Wallfahrt Tuntenhausen**

Die Wallfahrt des Pfarrverbandes findet am Samstag, 11.05.2024 statt.

Abfahrtszeiten:

7.20 Uhr Grub, Kirche

7.25 Uhr Großhelfendorf, Krommer

7.30 Uhr Kleinhelfendorf, Pfarrkirche

Die Gehzeit beträgt ca. 45 Minuten, der Gottesdienst in Tuntenhausen beginnt um 9.00 Uhr. Wer schlecht zu Fuß ist, kann bis zur Kirche mit dem Bus fahren.

Kosten: 7,00 €. Das Geld wird im Bus eingesammelt.

Um ca. 12.00 Uhr sind wir wieder zu Hause.

Rückfragen bei Frau Huber, Grub, Tel: 2166

### **Seniorenausflug**

Am Donnerstag, den 16. Mai fahren die Senioren nach Iffeldorf mit Osterseen.

Maiandacht in der Heuwinkelkapelle. Info's bei Dorle Leschert, Tel: 1786

oder Aushang und homepage

### **Fronleichnam**

Die Pfarrgemeinde feiert am Donnerstag, 30.05. in Aying und am Sonntag, 02.06.24 in Helfendorf das Fronleichnamfest. Der Pfarrverband lädt alle Pfarreimitglieder dazu ein, am Gottesdienst und der Prozession teilzunehmen.

***Die Erstkommunionkinder sind herzlich eingeladen, mit ihren Festtagskleidern am Gottesdienst und der Prozession teilzunehmen.***

### **Ihr Beitrag zum nächsten Kirchenzettel:**

Beiträge für den nächsten Kirchenanzeiger bitte bis spätestens Sonntag, 02.06.2024 per Mail an: [PV-Aying-Helfendorf@ebmuc.de](mailto:PV-Aying-Helfendorf@ebmuc.de)

## Neue Chorgemeinschaft des Pfarrverbandes Aying – Helfendorf

unter der Leitung von Christine Oswald, Göggenhofen

Es ist es ziemlich genau ein Jahr her, als mich unser Herr Pfarrer, Manuel Kleinhans, zum ersten Mal fragte, ob ich nicht übergangsweise mit den beiden Kirchenchören von Aying und Helfendorf ein wenig singen könnte, um die singfreudigen Chormitglieder ein wenig aufzufangen. Inzwischen ist fast ein Jahr gemeinsamen Musizierens vergangen, indem wir zahlreiche Beerdigungen und Festgottesdienste umrahmten. Möglich wurde dies jedoch erst durch die Zusammenlegung der beiden Kirchenchöre von Aying und Helfendorf zu einer neuen Chorgemeinschaft. Alle Sängerinnen und Sänger, egal aus welchen Ortsteilen, helfen zusammen, um immer einen möglichst vollständigen Klangkörper für jeden Anlass bereitstellen zu können. Inzwischen sind die beiden ehemaligen Chöre zu einer für alle bereichernden Gemeinschaft zusammengewachsen und es konnten zusätzlich auch noch einige neue Chorsänger/innen gewonnen werden. In der Zwischenzeit sind wir fast vierzig Chormitglieder, und es ist mir wichtig, meinen Sängerinnen und Sängern mit der richtigen Liedauswahl, mit auf die Gegebenheiten zugeschnittenen eigenen Notenbearbeitungen und auch mit ein wenig Stimmbildung entgegenzukommen, um einen wohlklingenden Chorklang zu erreichen.

Und so ist aus der Übergangslösung doch eine längerfristige Aufgabe für mich geworden, die ich mit großem Engagement und Leidenschaft bestreite.

Mit viel Elan und Freude an der Chormusik will ich weiter am Aufbau einer beständigen Chorgemeinschaft arbeiten und mit einigen bereits bekannten, aber auch neu zu erarbeitenden Werken die Festgottesdienste mit hörenswerter Chormusik bereichern. Den Anfang machte in diesem Jahr die Passionszeit mit einigen anspruchsvolleren Werken und die darauffolgenden Osterfesttage mit der Jugendmesse von Josef Haydn. Ich möchte mich an dieser Stelle auch bei meinen engagierten Sängerinnen und Sängern bedanken, die fast unermüdlich einsatzbereit sind und freue mich auf kommende musikalische und gesellige Erlebnisse mit ihnen.

Wenn auch Sie gerne singen oder es einfach einmal ausprobieren möchten, dann können Sie gerne einmal in eine Schnupperprobe kommen, denn wir freuen uns über jede/n neue/n Mitsänger/in, der/die gerne singt und die Chorgemeinschaft zukünftig mit verstärken möchte. Wir proben jeden Dienstag um 19:00 Uhr im Pfarrsaal in Aying, Info über das Pfarrbüro Aying oder direkt bei mir: Christine Oswald, Tel. 08095/2058



## Kirchenverwaltungswahlen 2024 – Wir gestalten die Zukunft der Kirche

Im November steht Kirchenverwaltungswahl an:

### **Was macht eigentlich eine Kirchenverwaltung?**

Die Kirchenverwaltung ist **das Organ der örtlichen Kirchenstiftung** und wird **von den Mitgliedern der Kirchengemeinde für 6 Jahre gewählt**.



Bild: factum.adp in Pfarrbriefservice.de

Die Kirchenverwaltung kümmert sich vor allem um die Finanz- und Vermögensverwaltung einer Pfarrei bzw. Kirchenstiftung. Weitere wichtige Aufgaben sind beispielsweise die Planung und Durchführung von Baumaßnahmen an den kirchlichen Gebäuden oder die Personalangelegenheiten vor Ort. Somit hat die Kirchenverwaltung entscheidenden Einfluss, was mit den Kirchensteuereinnahmen vor Ort passiert und wofür die Pfarrei diese ausgibt.

Die Kirchenverwaltung vertritt nicht nur die jeweilige Kirchenstiftung, sondern auch alle Kirchensteuerzahler und -zahlerinnen der zugehörigen Kirchengemeinde

Haben Sie Interesse daran, Kirchenverwaltungsmitglied zu werden und möchten Sie sich zur Wahl aufstellen lassen? Oder haben Sie einen Vorschlag, wer dafür geeignet wäre? Dann melden Sie sich bitte bei uns im Pfarrbüro oder per mail. Herzlichen Dank!

Anja Jira, Verwaltungsleitung PV Aying Helfendorf

### **Ehrenamtsfest, Anmeldung ab sofort möglich**

Die Erzdiözese München und Freising feiert 2024 mit dem Bistumsjubiläum „1300 Jahre Korbinian“ ein lebendiges Fest des Glaubens. In diesem Rahmen lädt der Diözesanrat der Katholiken die Ehrenamtlichen am 13.07. nach Freising auf den **Domberg** und in die Stadt ein.



Ablauf Ehrenamtsfest:

10.00 Uhr Festgottesdienst im Freisinger Dom mit Erzbischof Reinhard Kardinal Marx

11.30 – 16.00 Uhr Angebote auf dem Domberg und in der Stadt Freising

12.00 – 14.00 Uhr Mittagessen

16.15 Uhr Abschlussandacht in St. Georg

Infos unter: [www.erzbistum-muenchen.de/dioezesanrat/ehrenamtsfest](http://www.erzbistum-muenchen.de/dioezesanrat/ehrenamtsfest)

Die Teilnahme ist kostenlos



Ein herzliches Dankeschön an alle die mit uns den Kreuzweg gebetet haben.  
*Elisabeth und Annelies*

### **Erstkommunion – „Vergelt's Gott“**

Am letzten Wochenende feierten 23 Kinder das Sakrament der Erstkommunion. Bei strahlendem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen war es für alle Kinder ein schönes Fest. Nach dem Gottesdienst wurden die Kinder bei einem Stehempfang begrüßt und am Abend trafen sich alle wieder zur Dankandacht. Ein großer Dank gilt allen, die diesen Festtag so schön gestaltet und vorbereitet haben. Nicht zu vergessen die Gruppenmütter, die seit Januar unsere Erstkommunionkinder auf das Sakrament in den Gruppenstunden vorbereitet und begleitet haben. Ein großer Dank an Sie ALLE!



## Neues zur Renovierung von St. Emmeram (Stand Anfang April 2024)

Die umfangreichen bodendenkmalrechtlichen Untersuchungen sind mittlerweile abgeschlossen. Dabei wurden interessante Befunde offengelegt:

- Im Langhaus: Romanischer Estrichboden aus Rollkieselstein
- Im Chorraum: Romanischer Boden bestehend aus Bachkiesel mit aus Ziegelmehl rot gefärbtem Estrich sowie Teile des ersten barocken Bodens 1646-1651
- Fundament der alten mittelalterlichen Westwand (Romanik?)
- mehrere Bestattungen, welche alle belassen wurden
- Anhand der Analysen der Höhenniveaus der Platten und Beläge konnte nachgewiesen werden, dass auch der heutige **Hochaltarstipes** (Unterbau des Altares) bereits in der mittelalterlichen Kirche stand.
- Fundament des romanischen Apsis- oder Kreuzaltars

Bei der gewünschten liturgischen Neugestaltung des Chorbereichs und des Langhauses wurde ein äußerst schwieriger und langwieriger Abstimmungsbedarf mit dem Denkmalamt erforderlich. Das Ergebnis hierzu:

- Im Langhaus werden je Gestühlseite die beiden vorderen Bänke entfernt. Diese werden zukünftig auf der Empore aufgestellt. Weitere Gestühlreihen dürfen nicht entfernt werden. Dadurch entfällt der an der Nordwestseite des Langhauses angedachte Andachtsbereich. Wo und Wie zukünftig ein Ort der Andacht gestaltet werden kann, ist noch nicht geklärt.
- Durch die Entfernung der vorderen Gestühle kann nun das Taufbecken versetzt und vor dem linken Seitenaltar neu aufgestellt werden. Dadurch kann das Taufbecken auch bei Tauffeiern mit vielen Besuchern genutzt werden.
- Die künstlerische Gestaltung und die Situierung des neuen „Volksaltars“ und des Ambos ist entschieden. Beides wird vom Bildhauer Werner Mally in Stein ausgeführt. Die Standorte von Volksaltar und Ambo wurden noch vor Beginn der bodendenkmalrechtlichen Grabungen festgelegt. Interessanterweise steht der „neue Volksaltar“ zufällig(?) exakt auf der im Rahmen der bodendenkmalrechtlichen Grabungen danach entdeckten Fundamentplatte des romanischen Vorgängeraltars.
- Das Elektro- und Lichtkonzept ist abgestimmt. Die Arbeiten sind beauftragt.
- In der Schatzkammer (Raum oberhalb der Vorhalle) und der Empore wird der alte Dielenboden wieder eingebaut.
- Die Bodenfliesen (Chor, Langhaus, Sakristei, Vorhalle) müssen so weit als möglich erhalten bleiben.
- Die hölzerne Lambris (bisherige Holzvertäfelung der Wand im Bereich des Kirchengestühls) kann zukünftig entfallen.



Zum baulichen Fortschritt:

- Die Rohre der Bauteilaktivierung (Mauerheizung) sind installiert und eingeputzt.
- Im Bereich des Langhauses sind die Außenmauern bis Höhe Beginn Stuck neu verputzt.
- Die Gewölberiss im Bereich der Vorhalle sind verpresst.
- Die Raumlüftung ist eingebaut und läuft (Ziel: Raumlufffeuchte ca. 60%).
- Die historischen Bodenbeläge, Fundamente und Bestattungen sind mit einer Sandschicht abgedeckt.
- Die Elektro-Leerrohre im Bodenbereich sind verlegt.
- Das Fundament für den Volksaltar ist fertiggestellt.
- Die Fundamente für die Säulen der Empore sind hergestellt.
- Die Balkenlagen von Empore und Schatzkammer (Raum oberhalb der Vorhalle) sind statisch ertüchtigt.
- Die Bohrungen für die Erdsonden der Wärmepumpe erfolgen in der 2. Aprilwoche.
- Die Verlegung der Wärmeleitungen, des Stromanschlusses, der Wasserleitung und des Blitzschutzes erfolgen nach Ostern und müssen vor Fronleichnam abgeschlossen sein. Hierzu wird der um die Kirche umlaufende Fundament-Lüftungskanal genutzt. Weitere bodendenkmalrechtliche Untersuchungen sind damit nicht erforderlich.
- Die Restaurierung der Raumschale (sämtliche Stuckbereiche) ist beauftragt. Die Arbeiten müssen komplett von Hand durchgeführt werden; sie laufen bereits und werden voraussichtlich bis Weihnachten dauern.
- Ebenfalls beauftragt sind die Restaurierung der Gemälde (Seitenaltäre, Empore, Kreuzweg), der Altäre sowie der Skulpturen aus Holz (teilweise).

Ziel der Restaurierung ist die Instandhaltung vorhandener Bausubstanz unter weitgehender Erhaltung dieser Substanz. Das bedeutet, dass sämtliche Restaurierungsmaßnahmen sehr behutsam in enger Abstimmung mit dem Denkmalamt zu erfolgen haben. Hierzu gibt es in einen der nächsten Ausgaben des Kirchenanzeigers weiter Informationen.



*Text u. Bilder: Johann Eichler*

*Bodenbelag der romanischen Vorgängerkirche*

### **Internet – Homepage**

Besuchen Sie uns im Internet: [www.PV-Aying-Helfendorf.de](http://www.PV-Aying-Helfendorf.de)

# PFARRVERBAND AYING – HELFENDORF



## **Ihre Seelsorger:**

Pfarrer Manuel Kleinhans (Pfarrverbandsleiter)  
Pfarrer i. R. Dr. Friedrich Oberkofler

## **Ihre Ansprechpartner im Pfarrbüro:**

Helga Singer (Pfarrbüro)  
Regina Brunnhofer (Pfarrbüro)  
Manuela Spitzenberger (Buchhaltung und Friedhofsangelegenheiten)

## **Verwaltungsleitung:**

Anja Jira

## **Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Montag von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr - Pfarrbüro in Helfendorf  
Dienstag von 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr - Pfarrbüro in Aying  
Sondertermine sind jederzeit nach Absprache möglich.  
Bitte melden Sie sich gerne wegen aller Anliegen auch telefonisch oder per mail. Telefonisch sind wir  
Dienstag bis Freitag von 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr erreichbar.

## **Impressum:**

**Katholischer Pfarrverband Aying-Helfendorf**

E-Mail: [PV-Aying-Helfendorf@ebmuc.de](mailto:PV-Aying-Helfendorf@ebmuc.de)

**Kath. Pfarramt St. Andreas**, Münchener Str. 1, 85653 Aying

Tel. 08095/87 33 08-0, Fax: 08095/87 33 08-33

**Kath. Pfarramt St. Emmeram**, Kleinhelfendorf 25, 85653 Aying

Tel. 08095/329

## **Bankverbindung:**

Kath. Kirchenstiftung St. Andreas Aying

Raiffeisenbank Rosenheim-Chiemsee eG

IBAN: DE33 7116 0000 0009 7011 09      BIC: GENODEF1VRR

→ [www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-aying-helfendorf.de](http://www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-aying-helfendorf.de)